

**Singapour**

(Suite de la page 10.)

équipements médicaux à Singapour : distributeurs ou agents régulièrement nommés; représentants locaux de succursales ou filiales établies par des fournisseurs internationaux; et bureaux de vente permanents.

En plus d'une liste explicative des divers stimulants et règlements fiscaux, l'étude mentionne un certain nombre de contacts essentiels au gouvernement et dans l'industrie, les principaux hôpitaux publics et privés, ainsi que les principales pharmacies.

Pour obtenir des exemplaires de l'étude, communiquer avec Info Export, en composant le numéro gratuit 1-800-276-8276 (région d'Ottawa : 993-6435). Télécopieur : (613) 996-9709.

**Porto Rico**

(Suite de la page 11.)

portoricain — qui génère des ventes annuelles dépassant 4,5 millions de dollars, dont 85 % représentent des produits importés — la foire attire aussi des acheteurs et des agents éventuels de bon nombre d'îles avoisinantes.

En 1988, les exportations de produits alimentaires canadiens à Porto Rico ont atteint 525 millions de dollars. La participation à la foire qui, au cours des dernières années, est devenue un excel-

**Evaluation de Singapour en tant que centre régional**

Cet ouvrage présente une analyse générale des débouchés offerts à Singapour aux investisseurs et aux gens d'affaires. Rédigé pour la section commerciale du haut-commissariat du Canada à Singapour, *Assessment of Singapore as a Regional Center* fournit des renseignements essentiels aux organisations canadiennes désireuses d'exploiter ces domaines. On y apprend que le gouvernement de Singapour dispose d'une gamme de stimulants conçus pour attirer les entreprises de technologies étrangères en vue de

lent moyen de promouvoir les biens et les services canadiens dans la région, pourrait permettre d'augmenter ce chiffre.

Pour tout renseignement sur la foire, communiquer avec Jon Dundon, Direction de l'expansion du commerce en Amérique du Sud et les Antilles, foires et missions (LCTF), AECEC, 125, prom. Sussex, Ottawa K1A 0G2. Tél. : (613) 996-6921. Télécopieur : (613) 996-0677. Téléx : 053-3745. Indicatif : EXTOTT.

moderniser l'infrastructure technologique du pays. Parmi les stimulants proposés, on notera certains "adoucissants", notamment la fixation de l'impôt sur les bénéfices des sociétés à 10 % pendant 10 ans, alors que le taux normal est de 32 %, à l'intention des entreprises qui installent leur siège régional à Singapour; et le Statut spécial de société pionnière, pour les entreprises de fabrication et de services, grâce auquel les firmes qui décident de s'installer à Singapour sont entièrement exemptées de l'impôt sur les bénéfices des sociétés pour une période allant de cinq à dix ans. En plus d'être l'un des plus gros entrepôts et la porte d'accès aux marchés de l'Asie du Pacifique, Singapour offre des fonds importants aux entreprises conjointes et accepte la propriété étrangère intégrale des entreprises. D'autre part, il n'y a pas, à Singapour, d'impôt sur les gains de capital. Pour obtenir des exemplaires de cet ouvrage, s'adresser à Info Export. Tél. (sans frais) : 1-800-267-8376 (région d'Ottawa : 993-6435). Télécopieur : (613) 996-9709.

La première édition du *Canada-Soviet 1990 Trade Directory* (répertoire commercial 1990 canado-soviétique) est maintenant disponible. Le répertoire contient des listes payées, selon le nom de l'entreprise et le secteur industriel, des entreprises canadiennes désirant établir des relations d'affaires avec l'Union soviétique. Il contient aussi des renseignements sur l'aide gouvernementale à la disposition des sociétés canadiennes qui exportent vers l'Union soviétique. Il sera distribué gratuitement au gouvernement, aux organismes commerciaux et aux particuliers en URSS. Pour obtenir des exemplaires, au prix de 49,95 \$ (rabais de 20 % pour plus de 5 exemplaires) du répertoire ou pour faire la publicité de vos propres produits et services dans le répertoire de l'an prochain, communiquer avec Mike McVean de Southam Business Information and Communications Group Inc., 1450, chemin Don Mills, Don Mills (Ont.) M3B 2X7. Tél. : (416) 445-6641. Télécopieur : (416) 442-2077.

**AU CALENDRIER**

**Montréal** — 21 novembre — Faire des affaires en Corée et à Taiwan : Petit-déjeuner-discussion organisé par l'Association des exportateurs canadiens (AEC), Montréal, dans le cadre de la série Table Ronde. Communiquer avec R. Turcotte. Tél. : (514) 499-2162. Télécopieur : (514) 873-1161.

**Regina** — 24-30 novembre — Canadian Western Agribition. Foire agricole annuelle dont le thème de cette année est : "Vingt ans à bâtir pour le futur". Communiquer avec David Dix, Centre du commerce international. Tél. : (306) 780-6099. Télécopieur : (306) 780-6679.

**Toronto** — 4 décembre — Les normes et l'Europe de 1992. Ce colloque (qui sera organisé dans d'autres grandes villes au printemps 1991), couvrira les conséquences qu'aura la politique de

normalisation sur votre plan commercial; les exigences d'essai et de certification; les normes européennes et le Cycle d'Uruguay du GATT; ainsi que les stratégies d'accès au marché. Parrainé par Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada, le ministère de l'Industrie, Commerce et Technologie de l'Ontario, le Conseil des normes du Canada et l'Association des exportateurs canadiens (AEC). Communiquer avec George Rogerson, AEC. Tél. : (613) 238-8888.

**Montréal** — 5 décembre — Faire des affaires au Japon : Petit-déjeuner-discussion organisé par l'Association des exportateurs canadiens (AEC) dans le cadre de la série Table Ronde. Communiquer avec R. Turcotte, AEC. Tél. : (514) 499-2172. Télécopieur : (514) 873-1161.

Retourner en cas de non livraison à  
CANADEXPORT (BPT)  
125, prom. Sussex  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0G2

**POSTE MAIL**Société canadienne des postes / Canada Post Corporation  
Port payé Postage Paid

NBRE T-3691 BLK

OTTAWA